

臺南市110學年度 「魔法語花一頁書」競賽

計畫內容及網路報名操作說明

比賽類別

- ▶ 分為兩類：本土語文類及新住民語文類。
- ▶ 本土語文類：國中、小，每校參賽作品至少1件。
- ▶ 新住民語文類：國中小學生自由參加（申請新住民語文課程學校至少交1件作品。）
- ▶ 提供孩子展能的機會，鼓勵各校踴躍送件！

本土語文類

▶ 國中、小，每校參賽作品至少1件。

▶ 比賽組別（共6組）

編號	比賽組別		比賽件數上限(每校)
1	國小中年級A組	12班含以下	10件
2	國小中年級B組	13班含以上	15件
3	國小高年級C組	12班含以下	10件
4	國小高年級D組	13班含以上	15件
5	國中一般E組	10班含以下	10件
		11~30班含以下	20件
		31班含以上	30件
6	國中美術班F組	設有美術類藝才班學校	20件

新住民語文類

- ▶ 國中、小學生自由參加。
- ▶ 申請新住民語文課程學校至少交1件作品。
- ▶ 比賽組別（共3組）

編號	比賽組別		比賽件數上限(每校)
7	國小中年級G組	國小中年級	10件
8	國小高年級H組	國小高年級	10件
9	國中I組	國中一至三年級	10件

報名與送件

▶ 先網路報名：

110年10月25日至110年**11月5日下午5時止**。

▶ 再郵寄送件：（不受理親送，郵戳為憑）

自110年11月1日至110年**11月10日下午5時止**。

郵寄送件內容

- ▶ 網路報名完成後，由報名系統列印以下文件，請備齊後始郵寄送件。
 - (一) A4作品個別報名表 (含版權授權同意書、條碼。參賽者及指導老師需於簽名欄簽名)：黏貼於作品背面右下方。
 - (二) 報名清冊 (需核章)。
 - (三) 指導老師清冊 (需核章)。
- ▶ 送件內容：作品 (背面黏貼報名表)、報名清冊及指導老師清冊。
- ▶ 將作品創作面朝內對摺，摺處不要過度加壓，以避免作品損傷。

作品內容-本土語文類

▶ 文字內容

- (一) **運用一句(或以上)之本土語俗諺或智慧用語**【限閩南語、客家語及原住民族語(含西拉雅族語)】，**進行主題式圖文創作**。
- (二) 上列**文字**務必**正確**且含**羅馬拼音**。
- (三) 圖文內容符合該族群之語言文化特色及善良風俗為宜，且須明確**標示閩客原語言別、族語別、腔調別**。
- (四) 作品明顯**以本競賽名稱**為作品主題(或名稱)者，**不予評選**。

自選本土語文俗諺或智慧用語，限閩南語、客家語及原住民族語（含西拉雅族語），必須含該句本土語文俗諺之羅馬拼音：

▶ 例句1：千金買厝，萬金買厝邊。（**閩南語**）

(Tshian kim bé tshù, bān kim bé tshù-pinn.)

▶ 例句2：食毋窮，著毋窮，毋曉計畫一世窮。（**客語四縣腔**）

(siid mˇ kiungˇ, zog ` mˇ kiungˇ, mˇ hiau ` gie vag id ` se kiungˇ)

▶ 例句3：勤勞的人，肩上有露水，腳邊有螢火蟲。（**馬蘭阿美語**）

(O malalokay a tamdaw, si'o'ol ko 'afalaan, si'alupaynay ko o'o.)

作品內容-新住民語文類

▶文字內容

(一) 運用一句(或以上)之新住民語文俗諺或智慧用語，**進行主題式圖文創作**。

(二) 新住民語文俗諺或智慧用語，**限越南語及印尼語**，必須含該句越南語、印尼語**俗諺**之**華語說明**及**語言別**說明。

例句1：Việc quan trọng làm trước.一重要的事先做。(越南語)

例句2：Air orang disauk, ranting orang dipatah, adat orang diturut.入鄉隨俗。(印尼語)

魔法語花一頁書作品創作說明

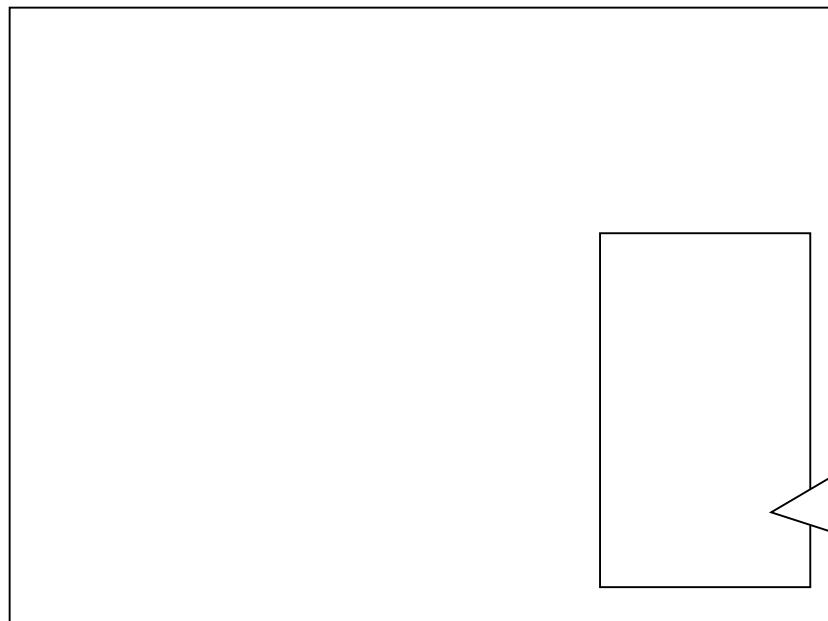
▶ 作品規格

(一) 請以**四開**畫紙(材質不限)，進行**橫向**、**單面**創作，並於背面右下角位置黏貼作品報名表【A4尺寸】。

正面：**四開**畫紙、橫向創作



背面：不做創作、右下角黏貼報名表



作品**A4報**
名表黏貼
處

魔法語花一頁書作品創作說明

▶ 內容及規範

- (一) 每件作品以一個主題進行創作。
- (二) 書寫文字務必正確，可參考計畫內提供之資源。
- (三) **平面繪製**(無任何形式的黏貼技巧運用)作品為限，不限紙張材質，惟使用材料限水彩、蠟筆、彩色筆、水墨、粉彩筆...等，**媒材不得凸出**，亦**不得裝框裝訂護貝裱褙**，未符規定者【不列入評選】。
- (四) 作品本身**不可出現**作者名字及學校名稱。
- (五) 每人參賽至多以一件作品為限，參賽作品必須由學生親自創作繪製完成且未曾參賽過之作品。

評選辦法

- ▶ **評分標準**：文字及羅馬拼音正確性30%、文化特色20%，內容主題25%、設計視覺效果25%。
- ▶ **獎勵**：依競賽計畫。
 - (一) **學生**：各組前三名頒發獎狀及禮券、佳作獎狀一張。
 - (二) **指導教師**：
 - 1、至多2人。【若列2人則需分別為**本土語指導**和**視覺藝術指導**】。
 - 2、國立及私立學校指導學生作品獲得前三名之教師，頒發獎狀並由學校視情況自行獎勵。
 - 3、**指導學生作品佳作之學校教師和非本市編制內之指導人員由本局製發獎狀表揚鼓勵。**

網路報名操作說明

- ▶ 步驟 1：報名網址：<https://apply.tn.edu.tw>
- ▶ 點選「臺南市教育局 OpenID 登入」後，才能報名。

臺南市國民中小學
校園網路競賽平台

過期活動

 臺南市110 學年度魔法語花一頁書
◎ 2021-07-19 16:42:00 至 2021-09-20 15:42:00

- 報名資訊
聯絡人：臺南市 新市國小 邵美雀主任
聯絡電話：(06)5992895 轉 810
網路電話：272010
Email：some318@tn.edu.tw
- 報名時間：110年10月25日(星期一)至11月5日(星期五)17:00止。
- 收件時間至11月10日(星期三)17:00止，以郵戳為憑，逾期不受理。

- 744 臺南市新市區中興街一號。

- 實施計畫
- 操作手冊

請先登入報名

請從這裡登入

臺南市 OpenID 登入

我沒有 OPENID

帳號
GMAIL帳號若輸入 aaa，則本網站登入帳號為 aaa_go

密碼

登入

步驟 2：輸入「南市信箱」及「南市信箱密碼」



您即將登入：[詳細訊息](#) ▾

輸入自己的資料

	輸入電子郵件帳號	@tn.edu.tw
	輸入電子郵件密碼	

記住帳號

下一步

[OpenID登入說明](#)

臺南市教育局資訊中心：(06)2130669 | [服務信箱](#)

步驟 3：點選魔法語花一頁書報名平台「進入報名」

臺南市國民中小學
校園網路競賽平台



過期活動 歡迎：邵美雀 ▾



魔法語花
一頁書

臺南市110學年度魔法語花一頁書

◎ 2021-07-19 16:42:00 至 2021-09-20 15:42:00

- 報名資訊
聯絡人：臺南市 新市國小 邵美雀主任
聯絡電話：(06)5992895 轉 810
網路電話：272010
Email：some318@tn.edu.tw
- 報名時間：110年10月25日(星期一)至11月5日(星期五)17:00止。
- 收件時間至11月10日(星期三)17:00止，以郵戳為憑，逾期不受理。

- 744 臺南市新市區中興街一號。

- 實施計畫
- 操作手冊

[▶ 進入報名](#)

步驟 4：點選「編輯學校基本資料」-填寫學校本學年度相關資料

← 臺南市110 學年度魔法語花一頁書

● 報名期間：2021-07-19 16:42:00 ~ 2021-09-20 15:42:00

1. 報名資訊

聯絡人：臺南市 新市國小 邵美雀主任

聯絡電話：(06)5992895 轉 810

網路電話：272010

Email：some318@tn.edu.tw

2. 報名時間：110年10月25日(星期一)至11月5日(星期五)17:00止。

3. 收件時間至11月10日(星期三)17:00止。以郵戳為憑。逾期不受理。

● 744 臺南市新市區中興街一號。

4. 實施計畫

5. 操作手冊

✎ 編輯學校基本資料

⚠ 請先填寫上方【學校基本資料】

校名 新市國小

聯絡人電話 (06)5992895

班級數 61

依110學年度班級數進行填寫（不含幼兒園、特教類）

儲存

步驟 5：依據組別點選「報名國小(中).....組」→「新增資料」

← 臺南市110 學年度魔法語花一頁書

● 報名期間：2021-07-19 16:42:00 ~ 2021-09-20 15:42:00

1. 報名資訊

聯絡人：臺南市 新市國小 邵美雀主任

聯絡電話：(06)5992895 轉 810

網路電話：272010

Email：some318@tn.edu.tw

2. 報名時間：110年10月25日(星期一)至11月5日(星期五)17：00止。

3. 收件時間至11月10日(星期三)17：00止，以郵戳為憑，逾期不受理。

- 744 臺南市新市區中興街一號。

4. 實施計畫

5. 操作手冊

✎ 編輯學校基本資料

◆ 報名「國小中年級B組」

◆ 報名「國小高年級D組」

◆ 報名「國小中年級G組」

◆ 報名「國小高年級H組」

+ 新增資料

步驟6：填寫報名資料（一）

- ▶ 「組別/題目」欄請直接寫報名題目，無需填寫組別，如：鴨仔聽雷。
- ▶ 登錄相關資料時請勿鍵入特殊符號，如：' " ...等。
- ▶ 學生「性別」請務必選取，姓名英譯的部份可參考姓名英譯網站，如有護照請填護照上的英文名，英文名字範例為：Wang Da-ming。

← 您現在正在報名的組別：國小中年級B組 登出

* 此欄位不可空白

組名/題目

校名	年級	性別	參賽者姓名	
新市國小	3 年級	男	王大明	如：Wang Da-ming

指導教師姓名	指導教師英文姓名	教師編制
<input type="text" value="指導教師姓名"/>	如：Wang Da-ming	本土語：編制
<input type="text" value="指導教師姓名"/>	如：Wang Da-ming	本土語：編制

儲存

直接填寫報名題目，無需填寫組別。
如：鴨仔聽雷

步驟6：填寫報名資料（二）

- ▶ 每件作品可列指導教師至多2名，若列2人則需分別為本土語指導/新住民語指導和視覺藝術指導。請於網站上依規定列出，「教師編制」類別請務必選取。
- ▶ 檢查無誤後，按儲存。

← 您現在正在報名的組別：國小中年級B組 登出 * 此欄位不可空白

組名/題目

校名	年級	性別	參賽者姓名	參賽者英文姓名
新市國小	3 年級	男	王大明	如：Wang Da-ming

指導教師姓名	指導教師英文姓名	教師編制
<input type="text" value="指導教師姓名"/>	<input type="text" value="如：Wang Da-ming"/>	<input type="text" value="本土語：編制"/>
<input type="text" value="指導教師姓名"/>	<input type="text" value="如：Wang Da-ming"/>	<input type="text" value="本土語：編制"/>

儲存

系統諮詢：  郵件諮詢（服務說明） | Copyright © 2014 臺南市資訊中心 All Right Reserved

步驟6：填寫報名資料（三）

- ▶ 儲存後會產生該筆資料，可按右下方 + 繼續登錄另一件作品報名資料。

← 您現在正在報名的組別：國小中年級B組 登出

師公阿聖杯

邵美雀 2021-08-11 02:46:54

作者	校名	年級	性別	參賽者姓名	參賽者英文姓名
組長	新市國小	3年級	男	邵小美	Shao Siao-mei

指導教師姓名	指導教師英文姓名	教師編制
李小洋	Li Siao-yan	本土語：非編制
王大麟	Wang Da-lin	視覺藝術：編制

刪除 編輯 + 返回

步驟6：填寫報名資料（四）～請注意

按此處，可到該組別所有報名的資料頁面

您現在正在報名的組別：國小中年級B組

登出

4

邵美雀 2021-08-11 03:16:14

作者	校名	年級	性別	參賽者姓名
組長	新市國小	3年級	女	5

請留意，提報指導教師未做好完整區分，報為同一向度，得獎時只給第一位相關獎勵。

指導教師姓名	指導教師英文姓名	教師編制
7	w	本土語：編制
8	s	本土語：編制

返回

步驟7：作品報名完後，回首頁下載個別報名資料、報名清冊、指導老師清冊

← 臺南市110 學年度魔法語花一頁書

● 報名期間：2021-07-19 16:42:00 ~ 2021-09-20 15:42:00

1. 報名資訊

聯絡人：臺南市 新市國小 邵美雀主任

聯絡電話：(06)5992895 轉 810

網路電話：272010

Email：some318@tn.edu.tw


2. 報名時間：110年10月25日(星期一)至11月5日(星期五)17：00止。


3. 收件時間至11月10日(星期三)17：00止，以郵戳為憑，逾期不受理。


- 744 臺南市新市區中興街一號。


4. 實施計畫


5. 操作手冊


 編輯學校基本資料


 報名「國小中年級B組」


 報名「國小高年級D組」

 報名「國小中年級G組」

 報名「國小高年級H組」

 下載報名清冊

 下載指導老師清冊

 下載個別報名資料

步驟8：列印「個別報名表」給參賽者及指導教師簽名，並填上日期。

臺南市110 學年度魔法語花一頁書個別報名表

組序編號:01

學校	臺南市新市區新市國民小學Tainan Municipal Sinsih District Sinsih Elementary School		
組別	國小中年級B組	題目	師公阿聖杯
參賽資料			
姓名(英文名)		性別	年級
邵小美 (Shao Siao-mei)		女	3
指導老師資料			
姓名(英文名)		編制	
李小洋 (Li Siao-yan)		本土語：非編制	
王大麟 (Wang Da-lin)		視覺藝術：編制	
版權授權同意書	本作品確係本作品之參賽作者所創作，未違反智慧財產之相關問題；本人同意將所著授權臺南市政府出版專輯和登載，供所屬公、私立各級學校教師和學生無償使用於教學與研究目的。本人所提供的作品或圖畫內容，絕無抄襲或侵犯他人相關著作權利，若有涉及違反法規等情事，概由本人自負法律責任。特立此書為憑。此致臺南市政府。		
參賽者簽名欄	<div style="border: 1px solid black; background-color: yellow; padding: 5px;">參賽者及指導老師簽名，並填寫日期</div>		

中華民國 110 年 月 日



步驟9：列印「報名清冊」、「指導老師清冊」核章。

臺南市110 學年度魔法語花一頁書報名表

組別/題目	參賽者1
國小中年級B組 師公阿聖杯	邵小美 Shao Siao-mei 3年級
國小中年級B組 1'	

留意是否因鍵入特殊符號而產生亂碼

校名：臺南市新市區新市國民小學Tainan Municipal Sinshih District Sinshih Elementary School

承辦人：楊筱培

Email：emiss111@tn.edu.tw

班級數：61

核章	承辦人：		主任：		校長：	
----	------	--	-----	--	-----	--

列印日期:2021-08-11 05:48:50

臺南市110 學年度魔法語花一頁書指導老師

組別/題目	指導老師1	指導老師2
國小中年級B組 師公阿聖杯	李小洋 Li Siao-yan 本土語：非編制	王大麟 Wang Da-lin 視覺藝術：編制
國小中年級B組 1'	4{ 4 本土語：編制	5} 5 視覺藝術：非編制

校名：臺南市新市區新市國民小學Tainan Municipal Sinshih District Sinshih Elementary School

承辦人：楊筱培

Email：emiss111@tn.edu.tw

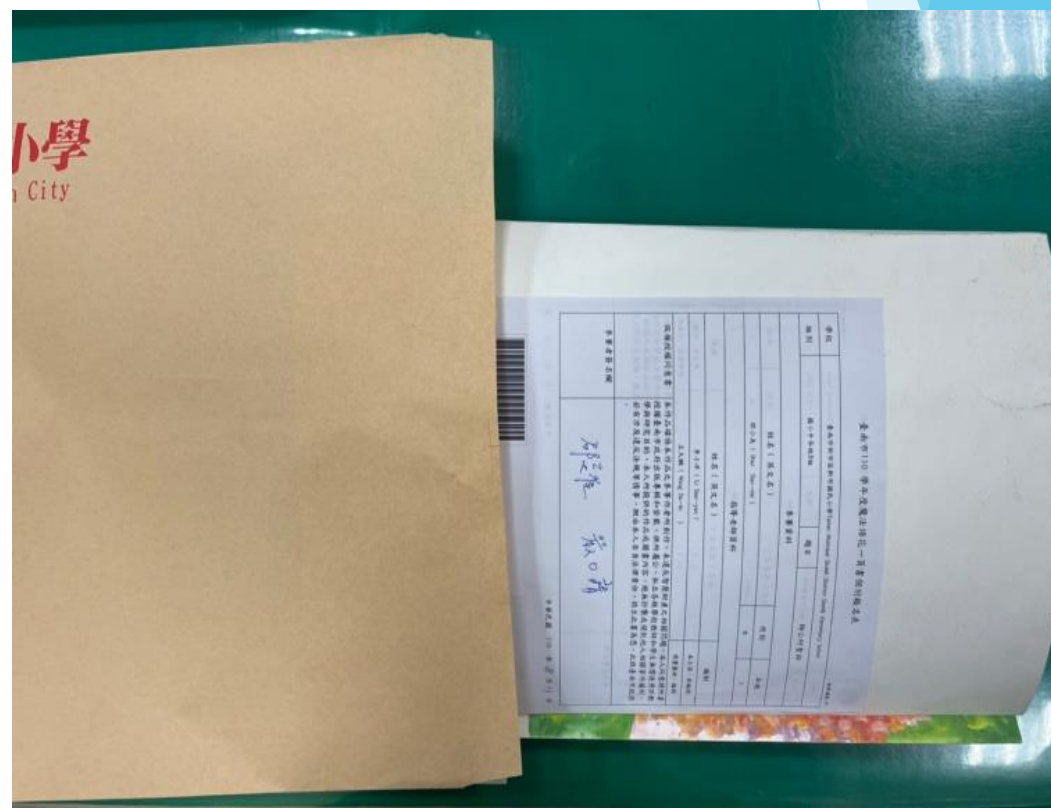
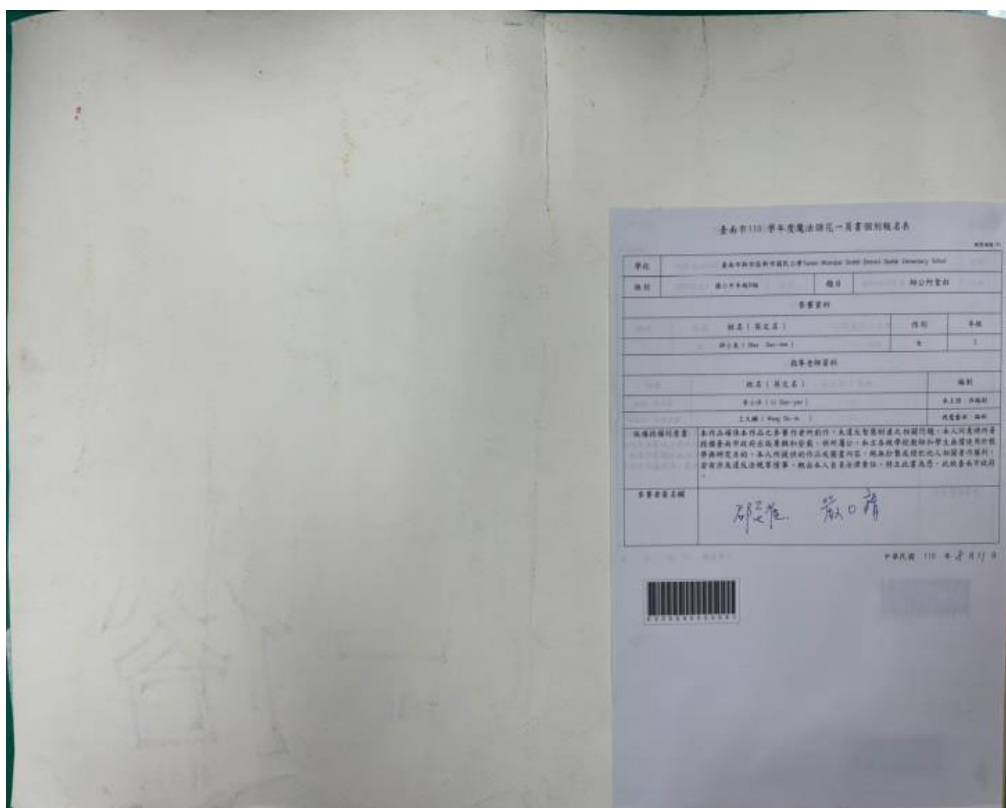
班級數：61

核章	承辦人：		主任：		校長：	
----	------	--	-----	--	-----	--

列印日期:2021-08-11 04:47:21

步驟10：將已簽名的「個別報名表」A4整張牢固黏貼於作品背面右下方，避免掉落影響學生權益。

- ▶ 每件作品請確認全乾並不會互相暈染黏貼，避免破壞作品完整性。
- ▶ 送件時如因裝寄物件太小，請以創作面朝內對摺（對摺處不要過度加壓，以避免作品損傷），連同報名清冊及指導老師清冊放入信封袋或紙箱中寄送。



Q&A

謝謝聆聽 敬請指教